

RESPUESTA

Traduttore traditore

Alfredo Prieto⁶¹

“Cada época, cada pueblo será nuestro maestro en algo,
será en un orden o en otro, nuestro clásico”

Ortega y Gasset (1983:312)

Agradezco cada uno de los comentarios que enriquecen tanto la discusión acerca de este trabajo, el que me pareció digno de traducir para este número del Boletín de la Sociedad Chilena de Arqueología. Aunque me incomoda un tanto la impostura de tener que representar a alguien que lo escribió hace ya cerca de 150 años atrás. Pero, creí que valía la pena facilitar al lector una pequeña obra que entraba a la historia de la arqueología patagónica de la mano de un autor de la envergadura de Pitt-Rivers y haciéndole compañía además a un escritor y naturalista de la valía de Hudson.

Sin querer fatigar al lector con más comentarios aún, quiero hacer unos pocos alcances generales simplemente.

Esta relación entre el arqueólogo y el escritor-naturalista ha sido destacada aquí por casi todos los colegas. Igualmente, ha llamado la atención la observación acerca de la desertificación del suelo como consecuencia de la ganadería. Y creo que aquí vale la pena destacar de nuevo (lo hice en una nota) que el paisaje del pasado debió ser siempre una escritura, excepto para los primeros humanos en ese paisaje. Quiero decir con ello que, sea por causa de la erosión natural, o por la propia intervención humana de viejos suelos que fueron previamente utilizados e inscritos en el pasado, la presencia de modos o técnicas del trabajo de la piedra por ejemplo, debió concitar la atención de los viejos artesanos tal como Pitt-Rivers lo destaca. De este modo, tampoco cuesta mucho relacionar este aparecerse del pasado en el pasado con los cambios climáticos que necesariamente ocurrieron y que podían hacer aflorar u ocultar las viejas inscripciones de la conducta humana. En otros términos, la arqueología debió nacer mucho antes de lo que pensamos.

Los demás comentarios destacan varios aspectos simples o complejos que, yo diría, son la deriva de las preocupaciones propias de cada uno de los colegas y que el lector juzgara por su propio mérito. Las enmiendas a la traducción son bienvenidas. Por otro lado, la mayoría de los comentarios entran en la obra misma de Pitt-Rivers. Pero, hay un comentario que dice relación con un término que puse entre comillas para destacar que era mi particular y transitorio uso de él: arqueología remota. Y parece que no dejé claro que me refería simplemente a la práctica de hablar de lugares sin visitarlos. Y la verdad es que tenía en mente a Emilio Salgari cuando lo mencioné. Un escritor que compuso novelas de lugares de todo el mundo sin haberlos visitado nunca.

Felizmente Daniel se ha puesto a jugar con las relaciones entre literatura y arqueología de un modo ingenioso. Lo que nos lleva a otro asunto aquí y que dice relación con la capacidad de escribir

61 Universidad de Magallanes, alfredo.prieto@umag.cl

bien o no en las ciencias. Se habla de las más bellas ecuaciones en matemáticas, por ejemplo. Uno podría a su vez preguntarse qué hace bello a un artículo en nuestro campo, o que lo afea. Para mí, la claridad le otorga belleza. Se agradece. La economía de citas también. Y algo medio indescriptible: que en algún punto se transmita un poco de una buena emoción, que nos transporte un poco más allá de la materia en la que estamos sumidos. Esta característica que han poseído muchos científicos. Si no, y no los citaré textuales aquí, piénsese en el párrafo final del *Origen de las Especies* de Darwin (2009) o el final de *La historia química de una vela* de Faraday (2004), o yendo más cerca nuestro, el bello prólogo de Anette Laming-Emperaire publicado en los Anales de la Universidad de Chile de 1963.

Agradezco enormemente haber sido partícipe de esta discusión y de haber puesto a disposición del lector, ahora mejor contextualizado aún, a un viejo autor que nos permitió hurgar en el pasado de la disciplina.

Referencias citadas

- AAPRA. 2017. Asociación de Arqueólogos Profesionales de la República Argentina. Código de Ética Profesional. <http://www.aapra.org.ar/wp-content/uploads/2017/09/AAPRA-C%C3%B3digo-de-%C3%89tica-Profesional.pdf> (abril 2018).
- Aguerre, A. M. 2008. *Genealogías de familias tehuelches-araucanas de la Patagonia Central y Meridional Argentina*. Editorial de la Facultad de Filosofía y Letras-Universidad de Buenos Aires, Buenos Aires.
- Aranda, C., G. Barrientos y M. Del Pappa. 2014. Código deontológico para el estudio, conservación y gestión de restos humanos de poblaciones del pasado. *Revista de Antropología Biológica* 16(2):111-113.
- Archivo General de la Nación. 1969. *La Campaña del Desierto 1878-1884*. Ministerio del Interior (Secretaría de Estado de Gobierno), Buenos Aires.
- Ariztegui, D., A. Gilli, F. Anselmetti, R. Goñi, J. Belardi y S. Espinosa. 2010. Lake-level changes in central Patagonia (Argentina): crossing environmental thresholds for Lateglacial and Holocene human occupation. *Journal of Quaternary Science* 25:1092-1099.
- Aschero, C. 1975. *Ensayo para una clasificación morfológica de artefactos líticos aplicada a estudios tipológicos comparativos*. Informe al CONICET, Buenos Aires. Manuscrito.
- Aschero, C. 1983. *Ensayo para una clasificación morfológica de artefactos líticos aplicada a estudios tipológicos comparativos*. Informe al CONICET. Revisión 1983, Buenos Aires. Manuscrito.
- Bandieri, S. 2005. *Historia de la Patagonia*. Sudamericana, Buenos Aires.
- Barbería, E. M. 1996. *Los dueños de la tierra en la Patagonia Austral, 1880-1920*. Universidad Nacional de la Patagonia Austral, Santa Cruz.
- Bate, L. 1971. Material lítico: Metodología de clasificación. *Noticiero Mensual Museo Nacional de Historia Natural XVI*(181-182):3-24.
- Bate, L., A. Terrazas y G. Acosta. 2014. Las arqueologías evolucionistas y el terror a la diversidad teórica. *Revista Atlántica-Mediterránea* 16:43-69
- Bird, J. 1993. *Viajes y arqueología en Chile Austral*. Ediciones Universidad de Magallanes, Punta Arenas.
- Bonomo, M. y L. Prates. 2014. La explotación de depósitos secundarios de rodados en el curso medio del río Negro y el litoral marítimo pampeano. En: *Artefactos líticos, movilidad y funcionalidad de sitios: Problemas y perspectivas*, editado por P. S. Escola y S. Hocsman, pp. 77-92. BAR International Series 2628, South American Archaeology Series No 20, Cambridge.

- Borella, F., M. Cardillo, C. Favier Dubois y J. Alberti. 2015. Nuevas investigaciones arqueológicas entre Punta Pórfido y Punta Odriozola: implicancias para el entendimiento de la dinámica de las ocupaciones humanas en la costa oeste del golfo San Matías (Río Negro). *Relaciones de la Sociedad Argentina de Antropología* XL(1):233-253.
- Bórmida, M. 1962. El Jabaliense. Una industria de guijarros de la península de San Blas, provincia de Buenos Aires (República Argentina). *Trabajos de Prehistoria* 6:7-55.
- Bórmida, M. 1964. Arqueología de la costa norpatagónica. *Trabajos de Prehistoria* 16:7-108.
- Borrero, L. 1989-1990. Evolución cultural divergente en la Patagonia austral. *Anales del Instituto de la Patagonia* 19:133-139.
- Borrero, L. A. 1994-1995. Arqueología de la Patagonia. *Palimpsesto. Revista de Arqueología* 4:9-69.
- Borrero, L. 1995. Historia reciente de la arqueología patagónica. *Runa* XXII:151-176.
- Borrero, L. A. y N. V. Franco. 2000. Cuenca superior del río Santa Cruz: perspectivas temporales. En: *Desde el país de los gigantes. Perspectivas arqueológicas en Patagonia*, Tomo II, pp. 345-356. Unidad Académica Río Gallegos de la Universidad Nacional de la Patagonia Austral, Río Gallegos.
- Bowden, M. 1991. *Pitt Rivers: The life and archaeological work of lieutenant-general Augustus Henry Lane Fox Pitt Rivers*. Cambridge University Press, Cambridge.
- Brantingham, P. J., J. W. Olsen, J. A. Rech y A. I. Krivoschapkin. 2000. Raw material quality and prepared core technologies in Northeast Asia. *Journal of Archaeological Science* 27:255-271.
- Capparelli, A. y L. Prates. 2015. Explotación de frutos de algarrobo (*prosopis* Spp.) por grupos cazadores recolectores del noreste de Patagonia. *Chungara, Revista de Antropología Chilena* 47(4):549-563.
- Carden, N. y L. Prates. 2015. Pinturas rupestres en un espacio funerario: El caso del sitio cueva galpón (noreste de Patagonia). *Magallania* 43(1):117-136.
- Chapman, W. 1985. Arranging ethnology: AHLF Pitt Rivers and the typological tradition. En: *Objects and others: Essays on museums and material culture*, editado por G. Stocking, pp. 15-48. The University of Wisconsin Press Ltd., Madison.
- Claraz, J. 1988[1865-1866]. *Diario de viaje de exploración al Chubut*. Marymar, Buenos Aires.
- Clarke, H. 1875. Researches in prehistoric and protohistoric comparative philology, mythology, and archaeology, in connection with the origin of culture in America, and its propagation by the Sumerian or Akkad Families. *The Journal of the Anthropological Institute of Great Britain and Ireland* 4:148-214.
- Cortegoso, V. 2005. Comunidades agrícolas en el Valle de Potrerillos (NO de Mendoza) durante el Holoceno tardío: organización de la tecnología y vivienda. *Intersecciones en Antropología* 7:77-94.
- Cuasnicú, S. 1935. *Santa Cruz*. Buenos Aires.
- Darwin, C. 2009. *El origen de las especies por medio de la selección natural*. Editorial CSIC-CSIC Press, Madrid.
- De Moussy, M. 1864. *Description géographique et statistique de la confederation Argentine*. Tome Troisieme. Librairie de Firmin Didot Freres, Fils et Cie., Paris.
- Díaz de Guzmán, R. 1835. *Historia Argentina del descubrimiento, población y conquista de las provincias del Río de la Plata*. Imprenta del Estado, Buenos Aires.
- Doering, A., C. Berg y E. Holmberg. 1881. *Informe oficial de la comisión científica agregada al estado mayor general de la expedición al Río Negro (Patagonia) realizada en los meses de abril, mayo y junio de 1879, bajo las órdenes del General D. Julio A. Roca*. Primera parte. Zoología, Buenos Aires.
- Dunnell, R. C. 1980. Evolutionary theory and Archaeology. *Advances in Archaeological Method and Theory* 3:35-99.

- Enrique, L. A. 2011. La movilidad como estrategia en el uso del territorio norpatagónico a fines del siglo XVIII: funcionarios coloniales y grupos indígenas. *Relaciones de la Sociedad Argentina de Antropología* XXXVI:361-368.
- Enrique, L. A. 2015. Un diario de viaje inédito de Basilio Villarino y el mapa de la travesía: más de un siglo de periplo por los archivos. *Corpus. Archivos virtuales de alteridad americana* 5(1):1-37.
- Faraday, M. 2004. *La historia química de una vela*. Nivola, Madrid.
- Fernández, F., P. Teta, E. Mange, L. Prates, L. González Venanzi, L. y U. F. J. Pardiñas. 2016. Micromamíferos del sitio arqueológico Cueva Galpón (Río Negro, Argentina): Aspectos tafonómicos y reconstrucción paleoambiental para el Holoceno Tardío en Norpatagonia oriental. *Arqueología* 22(Dossier):105-124.
- Fernández, J. 1982. *Historia de la arqueología Argentina*. Asociación Cuyana de Antropología, Mendoza.
- Fisher, A. y L. R. Nacuzzi. 1992. La destrucción sistemática del paisaje y de los sitios arqueológicos. El caso del Valle de Viedma. *Arqueología* 2:189-229.
- Flegenheimer, N. y C. Bellelli. 2007. La arqueología y las piedras, un recorrido por los estudios líticos en Argentina. *Relaciones de la Sociedad Argentina de Antropología* XXXII:141-168.
- Flegenheimer, N., L. Miotti y N. Mazzia. 2013. Rethinking early objects and landscapes in the southern cone: fishtail-point concentrations in the Pampas and Northern Patagonia. En: *Paleoamerican odyssey*, editado por K. Graf, C. Ketron y M. Waters, pp. 359-376. Center for the Study of the First Americans, Texas A&M University, College Station, Texas.
- Franco, N.V. 1991. El aprovisionamiento de los recursos líticos en el Área Interserrana Bonaerense. *Shincal* 3(2):39-51
- Franco, N.V., M. C. Cardillo y L. A. Borrero. 2005. Una primera aproximación a la variabilidad presente en las puntas denominadas "Bird IV". *Werken* 6:81-96.
- Franco, N.V., A. Castro, M. Cardillo y J. Charlin. 2009. La importancia de las variables morfológicas, métricas y de microdesgaste para evaluar las diferencias en diseños de puntas de proyectil bifaciales pedunculadas: un ejemplo del sur de Patagonia continental. *Magallania* 37(1):99-112.
- Franco, N.V., J. Galimany, M. Moraga y L. A. Borrero. 2017. La integración de información cultural y genética en el sur de la cuenca superior del río Santa Cruz: primeros resultados. En: *Décimas Jornadas de Arqueología de la Patagonia*, pp. 15. IDEAUS-CONICET, Puerto Madryn.
- Garrido, M. 2005. *Biografía visual 1843-1914*. Museo Roca, Buenos Aires.
- Goñi, R. 1988-1990. Artefactos líticos manufacturados por lascado. *Anales de Arqueología y Etnología* 43/45(1):179-225.
- Goñi, R. A., G. Barrientos y G. Cassiodoro. 2000-2002. Condiciones previas a la extinción de las poblaciones humanas del sur de Patagonia: Una discusión a partir del análisis del registro arqueológico de la cuenca del Lago Salitroso. *Cuadernos del Instituto Nacional de Antropología y Pensamiento Latinoamericano* 19:249-266.
- Goodyear, A. 1989. A hypothesis for the use of cryptocrystalline raw materials among Paleo-Indian groups of North America. En: *Eastern Paleoindian resource use*, editado por C. J. Ellis y J. C. Lothrop, pp. 1-9. Westview Press, Boulder.
- Hermo, D., E. Terranova y L. Miotti. 2015. Tecnología y uso de materias primas en puntas cola de pescado de la meseta de Somuncurá (provincia de Río Negro, Argentina). *Chungara, Revista de Antropología Chilena* 47(1):101-115.
- Hicks, D. 2016. *The typological method: Mimesis and prophecy from Stockholm to Wiltshire*. Stockholm University, Estocolmo. http://www.archaeology.su.se/polopoly_fs/1.278617.1460449229!/menu/standard/file/PM-160420-Dan_%20Hicks.pdf (30 marzo 2018).

- Holmes, D. R. y G. E. Marcus. 2005. Cultures of expertise and the management of globalisation: towards a re-functioning of ethnography. En: *Global assemblages: technology, politics and ethics as anthropological problems*, editado por A. Ong y S. Collier, pp 235-252. Blackwell, Oxford/New York.
- Hudson, W. 1872. On the birds of the Rio Negro of Patagonia. With notes by P. L. Sclater, M.A., Ph.D., F.R.S., Secretary to the Society. *Proceedings of the Zoological Society of London* 40(1):534-604.
- Hudson, W. 1893. *Idle days in Patagonia*. Chapman & Hall Ltd., Londres.
- Hudson, W. 1917[1893]. *Idle days in Patagonia*. E.P. Dutton & Co, New York.
- Hughes, S. S. 1998. Getting to the point: evolutionary change in prehistoric weaponry. *Journal of Archaeological Method and Theory* 5(4):345-408.
- Hutchinson, T. 1865. On the Chaco and other indians of South America. *Transactions of the Ethnological Society of London* 3:321-334.
- Lake, M. 2007. 'Whither processualism?' [review article] Review of M.J. O'Brien, R.L. Lyman & M.B. Schiffer, *Archaeology as a process: processualism and its progeny*, and A.L. Johnson (ed.) *Processual archaeology: exploring analytical strategies, frames of references, and culture process*. *Antiquity* 81:208-210.
- Laming-Empeaire, A. 1963. Prólogo para la edición en español de Los Nómades del Mar de J. Empeaire. *Anales de la Universidad de Chile* 127:191-195.
- Lane Fox, A. 1875. On the evolution of culture. *Proceedings of the Royal Institution* 7:496-520.
- Lane Fox, A. 1906[1874]. Principles of classification. En: *The evolution of culture and other essays*, editado por J. Myres, pp. 1-19. Clarendon Press, Oxford.
- Lane Fox, A. 2018[1875]. Sobre una Serie de Cerca de Doscientas Puntas de Flecha, Lascas, Raspadores y Barrenos de Pedernal y Sílex, del Río Negro, Patagonia; con algunos Comentarios sobre la Estabilidad de la Forma observable en los Implementos de Piedra. *Boletín de la Sociedad Chilena de Arqueología* 48:100-108.
- Lane Fox, A. y F. Rudler. 1875. On a series of about two hundred flint and chert arrowheads, flakes, thumbflints, and borers, from the Rio Negro, Patagonia; with some remarks on the stability of form observable in stone implements. *The Journal of the Anthropological Institute of Great Britain and Ireland* 4:311-323.
- Lévi-Strauss, C. 2014[1981]. *Le regard éloigné*. Plon, Paris.
- Ley 9080. 1913. *Convenios y leyes. Ruinas y yacimientos arqueológicos*. Poder Legislativo Nacional. <http://www.loa.org.ar/legNormaDetalle.aspx?id=2988> (abril 2018).
- Ley 25517. 2001. *Comunidades indígenas. Restos mortales*. Poder Legislativo Nacional. <http://servicios.infoleg.gob.ar/infolegInternet/verNorma.do?id=70944> (abril 2018).
- Lubbock, J. 1868. Nilsson on the Stone Age in Scandinavia. The primitive inhabitants of Scandinavia. An essay on comparative ethnography, and a contribution to the history of the development of mankind by Sven Nilsson. *Anthropological Review* 6(21):191-203.
- Lubbock, J. 1875. Notes on the discovery of stone implements in Egypt. *The Journal of the Anthropological Institute of Great Britain and Ireland* 4:215-222.
- Lyman, R. L. 2007. What is the 'process' in cultural process and in processual archaeology? *Anthropological Theory* 7(2):217-250.
- Lyman, L., M. O'Brien y R. Dunnell. 1997. *The rise and fall of culture history*. Plenum Press, New York y Londres.

- Mancini, M.V., N.V. Franco y G. A. Brook. 2012. Early human occupation and environment south of the Deseado Massif and south of Lake Argentino. En: *Southbound. Late Pleistocene peopling of Latin America*, editado por L. Miotti, M. Salemme, N. Flegenheimer y T. Goebel, pp. 197-200. Current Research in the Pleistocene, Texas A&M University, Texas.
- Mange, E., L. Prates, L. González Venanzi y M. Di Lorenzo. 2016. El registro faunístico del sitio Negro Muerto 3 (provincia de Río Negro, Argentina): tafonomía y patrones de explotación. *Comechingonia. Revista de Arqueología* 20(1):231-252.
- Massone, M. 1981. Arqueología de la región volcánica de Pali-Aike (Patagonia meridional chilena). *Anales del Instituto de la Patagonia* 12:95-124.
- Mazzoni, E. y M. Vázquez. 2010. Desertificación en la Patagonia. En: *Developments in earth surface processes*, editado por E. Latrubesse, pp. 351-377. Elsevier, Amsterdam.
- Menghín, O. 1952. Fundamentos cronológicos de la Prehistoria de Patagonia. *Runa* 5:23-43.
- Milner, R. 1990. *The encyclopedia of evolution. Humanity's search for its origin*. Facts on File, New York y London.
- Moreno, F. 1874. Description des cimetières et paraderos préhistoriques de Patagonie. *Revue d'Anthropologie* 3:72-90.
- Musters, G. 1871. *At home with the Patagonians. A year's wanderings over untrodden ground from the Straits of Magellan to the Rio Negro*. John Murray, Londres.
- Musters, R. 1872. On the races of Patagonia. *The Journal of the Anthropological Institute of Great Britain and Ireland* 1:193-207.
- Musters, G. 2005[1911]. *Vida entre los Patagones*. Colección El Elefante Blanco, Buenos Aires.
- Nacuzzi, L. R. 1998. *Identidades impuestas. Tehuelches, aucas y pampas en el Norte de la Patagonia*. Sociedad Argentina de Antropología, Buenos Aires.
- Nami, H. 1986. Experimentos para el estudio de la tecnología bifacial de las ocupaciones tardías en el extremo sur de la Patagonia continental. *Prep Informes de Investigación* 5.
- Nami, H. 1988. Arqueología experimental, tecnología artefactos bifaciales y modelos. Estado actual del conocimiento en Patagonia y Tierra del Fuego. *Anales del Instituto de la Patagonia* 18:157-176.
- Nilsson, S. 1868[1838-1843]. *The primitive inhabitants of Scandinavia. An essay on comparative ethnography, and a contribution to the history of the development of mankind: Containing a description of the implements, dwellings, tombs, and more of living of savages in the north of Europe during the Stone Age*. Traducción de Sir John Lubbock. Longmans, Green, and Co., Londres.
- Novas, F. E. 2006. *Buenos Aires, un millón de años atrás*. Colección Ciencia que ladra, Siglo Veintiuno Editores, Buenos Aires.
- O'Brien, R., L. Lyman y M. Schiffer. 2005. *Archaeology as a process. Processualism and its progeny*. The University of Utah Press, Salt Lake City.
- D'Orbigny, A. 1999[1828-1829]. *Viaje por América Meridional*. Emecé, Buenos Aires.
- Ortega y Gasset, J. 1983. *Las Atlántidas*. Alianza Editorial, Madrid.
- Okumura, M. y A. Araujo. 2015. Contributions to the dart versus arrow debate: New data from Holocene projectile points from southeastern and southern Brazil. *Anais da Academia Brasileira de Ciências* 87(4):2349-2373.
- Orquera, L. 2002. Acerca de la historia reciente de la arqueología patagónica. *Runa* XXIII:129-171.
- Orquera, L. y E. Piana. 1986. *Normas para la descripción de objetos arqueológicos de piedra tallada*. Contribución Científica 1, Centro Austral de Investigaciones Científicas, Ushuaia.
- Paunero, R. S. 2003. The Cerro Tres Tetras (C3T) locality in the Central plateau of Santa Cruz, Argentina. En: *Where the south winds blow*, editado por R. Bonnichsen, L. Miotti, M. Salemme y N. Flegenheimer, pp. 130-140. Center for the Studies of the First Americans, Texas A&M University Press, Texas.

- Paunero, R. S., A. D. Frank, F. Skarbut, G. Rosales, M. Cueto, G. Zapata, M. Paunero, N. Lunazzi y M. Del Giorgio. 2007. Investigaciones arqueológicas en el sitio Casa del Minero 1, Estancia La María, Meseta Central de Santa Cruz. En: *Arqueología de Fuego-Patagonia. Levantando piedras, desenterrando huesos y develando arcanos*, editado por F. Morello, M. Martinic, A. Prieto y G. Bahamonde, pp. 577-588. Ediciones CEQUA, Punta Arenas.
- Perino, G. 1968. Guide to the identification of certain American Indian Projectile Points. *Special Bulletin of the Oklahoma Anthropological Society* 3:1-104.
- Pigafetta, A. 1899[1536]. *Primer viaje alrededor del mundo*. Traducción del Dr. Carlos Amoretti. Espasa Calpe, Madrid.
- Pigafetta, A. 1922[1536]. *Primer viaje en torno del globo*. Espasa Calpe, Madrid.
- Pitt-Rivers Museum. 2017. <https://www.prm.ox.ac.uk/pittrivers> (abril 2018).
- Prates, L. 2004. Arqueología de la cuenca media del río Negro (provincia de Río Negro). Una primera aproximación. *Intersecciones en Antropología* 5:55-69.
- Prates, L. 2008. *Los antiguos habitantes del río Negro desde una visión arqueológica*. Colección Tesis Doctorales. Sociedad Argentina de Antropología, Buenos Aires.
- Prates, L. 2009. El uso de recursos por los cazadores-recolectores posthispánicos de Patagonia continental y su importancia arqueológica. *Relaciones de la Sociedad Argentina de Antropología* XXXIV:201-229.
- Prates, L. 2014. Crossing the boundary between humans and animals: the extinct fox *Dusicyon avus* from a hunter-gatherer mortuary context in Patagonia (Argentina). *Antiquity* 88(342):1201-1212.
- Prates, L. y E. Mange. 2016. Paisajes de tránsito y estaciones en las planicies y bajos del centro-este de Norpatagonia. *Relaciones de la Sociedad Argentina de Antropología* XLI(1):217-236.
- Prates, L., F. Ballejo y A. Blasi. 2016a. Analysis of hair remains from a hunter-gatherer grave from Patagonia: Taxonomic identification and archaeological implications. *Journal of Archaeological Science: Reports* 8:142-146.
- Prates, L., A. Serna, E. Mange e I. de Jong.. 2016b. Expresión material de la interacción entre indígenas y criollos en un sitio funerario del siglo XIX de Norpatagonia (Chimpay, Río Negro). *Intersecciones en Antropología* 17:35-48.
- Prieto, A. 1994. *Arquería selk'nam. La guerra y la paz en la Tierra del Fuego*. Ediciones Colegio de Punta Arenas, Punta Arenas.
- Prieto, A. 2011. *Arquería de Tierra del Fuego*. Editorial Cuarto Propio, Santiago.
- Prieto, A. 2018. Introducción, notas y traducción de un temprano trabajo de Pitt-Rivers sobre artefactos de Patagonia. *Boletín de la Sociedad Chilena de Arqueología* 48:97-99.
- Ratto, N. 1994. Funcionalidad versus adscripción cultural: cabezales líticos de la margen norte del estrecho de Magallanes. *Arqueología de Cazadores-recolectores Límites, casos y aperturas / Arqueología Contemporánea* 5:105-120.
- Riviere, P. 2011. Pitt-Rivers South American collections. <http://web.prm.ox.ac.uk/rpr/index.php/article-index/12-articles/604-pitt-rivers-south-american-collections.html> (15 marzo 2018).
- Roth, B. y H. Dibble. 1998. Production and transport of blanks and tools at the French Middle Paleolithic site of Comb-Capelle Bass. *American Antiquity* 63(1):47-62.
- Schäbitz, F. 1994. Holocene climatic variations in northern Patagonia, Argentina. *Palaeogeography, paleoclimatology, palaeoecology* 109:287-294.
- Schmidel, U. 1903. *Viaje al Río de la Plata*. Biblioteca de la Junta de Historia y Numismática Americana, Buenos Aires.
- Schnapp, A. 1997. *The discovery of the past*. Harry N. Abrams, New York.

- Serna, A. y L. Prates. 2012. Bioarqueología y cronología del sitio Negro Muerto 2 (noreste de Patagonia). *Magallania* 40(2):233-245.
- Serna, A., L. Prates y L. Luna. 2015. Osteobiografía de dos individuos inhumados durante la Campaña del Desierto: el caso del sitio Chimpay (Argentina). *Revista Española de Antropología Americana* 45(2):419-437.
- Serna, A., D. Salazar-García, L. Valenzuela y L. Prates. 2017. Movilidad humana en el noreste de la Patagonia durante el Holoceno Tardío: Análisis preliminar de isótopos estables de oxígeno. En: *Décimas Jornadas de Arqueología de la Patagonia*, pp. 17. IDEAUS-CONICET, Puerto Madryn.
- Shackley, M. 2001. The stone tool technology of ishi and the Yana of North Central California: Inferences for hunter-gatherer cultural identity in historic California. *American Anthropologist* 102(4):693-712.
- Shott M. J. 1997. Stones and shafts redux: The metric discrimination of chipped-stone dart and arrow points. *American Antiquity* 62:86-101.
- Sillar, B. y D. Hicks. 2013. South America. En: *World archaeology at the Pitt Rivers Museum: a characterization*, editado por D. Hicks y A. Stevenson, pp. 358-382. Archeopress, Oxford.
- Stoessel, L. y G. Martínez. 2014. El proceso de intensificación en la transición pampeano-patagónica oriental. Discusión y perspectivas comparativas con regiones aledañas. *Comechingonia* 18:65-94.
- Theobald, W. 1873. On the geology of Pegu. *Memoirs of the Geological Survey of India* 10:189-359.
- Thomas, D. 2016. The view from Afar. Remote archaeology in the sands of the Registan, Afghanistan. <http://sydney.edu.au/arts/research/neaf/news/afghan.shtml> (26 marzo 2018).
- Tomasso, A. y G. Porraz. 2016. Hunter-gatherer mobility and embedded raw-material procurement strategies in the mediterranean Upper Paleolithic. *Evolutionary Anthropology* 25(3):164-74.
- Trigger, B. 1989. *A History of Archaeological Thought*. Cambridge University Press, Cambridge.
- Vezub, J. 2015. La caravana de Musters y asimiro. La “cuestión tehuelche” revisitada por el análisis de redes. Punta Arenas-Carmen de Patagones, 1869-70. *Magallania*, 43(1):15-35.
- Villarino, B. 1972[1782-83]. Diario del piloto de la Real Armada D. Basilio Villarino del reconocimiento que hizo del río Negro en la costa oriental de la Patagonia. En: *Colección de obras y documentos relativos a la historia del Río de la Plata*, editado por P. de Angelis, VIII, Vol. B, pp. 967-1138. Plus Ultra, Buenos Aires.
- Vivante, A. 1948. *Pueblos primitivos de Sudamérica*. Colección Buen Aire, Emecé Editores, Buenos Aires.
- Webster, G. 2008. Culture history: A culture-historical approach. En: *Handbook of archaeological theories*, editado por A. Bentley, H. Maschner y C. Chippindale, pp. 11-27. Altamira Press, Lanham, New York, Toronto, Plymouth UK.
- Willey, G. y P. Phillips. 1958. *Method and theory in American archaeology*. University of Chicago Press, Chicago.
- Willey, G. y J. Sabloff. 1993. *A History of American archaeology*. Thames and Hudson Ltd., Londres.
- Wilson, J. 2015. *Living in the sound of the wind: A personal quest for W.H. Hudson, naturalist & writer from the River Plate*. Constable, Londres.